

Výročná správa
neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby
Centrum Koburgovo, n.o.
za rok 2015

V Trnave, 7.6.2016

1. ÚVOD

Nezisková organizácia Centrum Koburgovo, n.o., so sídlom: Spartakovská 8, Trnava IČO: 45741034, registračné číslo: VVS/NO-211/2013 vznikla dňa 22/05/2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Trnave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „Zákon“). Prevádzkuje zariadenie na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa §10 zákona č. 305/2005 Z.z. o SPOD a SK (Odbor sociálnej pomoci Úradu Trnavského samosprávneho kraja zapísal organizáciu dňa 21.6.2013 do Evidencie zariadení vykonávajúcich opatrenia SPOD a SK pod číslom 21/SPO/2013) a vykonáva odborné činnosti v Komunitnom centre podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách (dňa 6.11.2015 bola organizácia zapísaná do Registra poskytovateľov sociálnych služieb na území TTSK pod číslom OSP/NO/225/2015)

Centrum Koburgovo, n. o poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

- 1) Vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to:
 - a) organizovanie alebo sprostredkovanie účasti na programoch, tréningoch a aktivitách zameraných na podporu plnenia rodičovských práv a povinností, plnenia funkcií rodiny, na utváranie a upevňovanie vzťahov medzi manželmi, medzi rodičmi a deťmi, rozvoj schopností riešiť problémové situácie a adaptovať sa na nové situácie,
 - b) organizovanie alebo sprostredkovanie účasti na programoch a aktivitách zameraných na predchádzanie sociálnopatologickým javom,
 - c) sprostredkovanie kultúrnych, záujmových a iných aktivít zameraných na podporu vhodného využívania voľného času detí.
- 2) Poskytovanie sociálnych služieb v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Z.z o živnostenskom podnikaní (Živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to:
 - a) Sociálne služby krízovej intervencie:
 - poskytovanie sociálnej služby v zariadení, ktorým je:
 - Komunitné centrum
 - b) Odborné činnosti:
 - základné sociálne poradenstvo
- 3) Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry v Centre voľného času a poskytovanie metodickéj a odbornej pomoci v oblasti práce s deťmi v ich voľnom

čase.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

a) Správna rada

b) Revízor

c) Riaditeľ

2. PREHĽAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2015

POSLANIE ORGANIZÁCIE

Organizácia Centrum Koburgovo, n.o. v roku 2015 pripravovala preventívne programy a aktivity zamerané na predchádzanie sociálnej vylúčenosti rodín, ktoré žijú v Trnave. Realizovala programy na predchádzanie vzniku sociálnopatologických javov, organizovala komunitné aktivity pre širokú verejnosť a rozvíjala odborné činnosti. Medzi tie patrilo poskytovanie základného sociálneho poradenstva, nízkoprahový klub a krúžky pre predškolákov. Súčasťou činnosti organizácie bol dobrovoľnícky program a podpora dobrovoľníctva u klientov centra. Pracovníci sa zúčastnili viacerých koncepčných stretnutí zo štátnej a občianskej sféry týkajúcich sa aj rozvoja rómskych rodín v trnavskom kraji. Práve pre rómske deti je navštevovanie Centra Koburgovo, n.o. často jediná možnosť trávenia voľného času, v rámci ktorej sa aj niečo naučia a môžu byť v kontakte s rovesníkmi. Iné krúžky si ich rodičia nemôžu dovoliť platiť. Víziou organizácie je vytvárať podmienky na to, aby stále viac ľudí v Trnave malo príležitosť naplno sa rozvíjať a dostalo nové možnosti sebarealizácie. Hlavným cieľom je zvýšenie šancí rómskych detí na úspešný vstup do vzdelávacieho procesu a následne na trh práce. Tento cieľ sa nám aj v roku 2015 podarilo dosiahnuť prostredníctvom realizácie programu Podpory rodín s deťmi, programu Krizáček a programu Pomoc marginalizovaným.

PROGRAM PODPORY RODÍN S DEŤMI

V priebehu roka 2015 sme uskutočnili 275 individuálnych intervencií zameraných na pomoc pri riešení výchovných a sociálnych problémov v rodinách. Cieľom intervencií je zlepšenie sociálnej situácie rodín. Klientom sme poskytli základné sociálne poradenstvo, pomáhali pri presadzovaní práv a právom chránených záujmov, sprevádzali sme ich pri vybavovaní úradných záležitostí, sprostredkovali sme kontakt na ďalšie inštitúcie a poskytli materiálnu pomoc.

Pracovníci organizácie organizovali pre deti a mládež nízkoprahový a predškolský klub a stretnutia pre rodičov. Roku 2015 uskutočnili skupinové stretnutia pre deti a rodičov v počte 1019 osobodní. Pri realizácii predškolských krúžkov sa zameriavali na rozvoj sociálnych a komunikačných zručností detí, jemnú motoriku, sluchové, zrakové a hmatové vnímanie, aby tak zlepšili ich pripravenosť a motiváciu pre školské vzdelávanie. Na stretnutiach s rodičmi im poskytli poradenstvo, aby vedeli

lepšie presadzovať svoje práva, ale aj plniť svoje povinnosti týkajúce sa vzdelávania svojich detí. Informovali ich o zápisoch detí do škôl, kritériách prijatia a sprevádzali ich na zápis. Pri realizácii nízkoprahového klubu sa pracovníci a dobrovoľníci Centra Koburgovo n.o. venovali školopovinným deťom, ktoré trávia väčšinu svojho voľného času na ulici. Zameriavali sa na posilnenie sociálnych kompetencií a motiváciu pre pokračovanie v štúdiu na stredných školách.

Prínos programu Podpory rodín s deťmi sa prejavil vo viacerých oblastiach. Väčší počet detí sa naučilo zmysluplnejšie využívať svoj čas pre seba, získalo zdravšie sebavedomie a hrdosť na svoju kultúru. Mnohé z detí objavili v sebe nové schopnosti a talenty, naučili sa dodržiavať nové pravidlá, mať radosť z učenia a plnenia úloh. Rodičia sa začali viac zaujímať o vzdelávacie potreby svojich detí a o ponúkané aktivity v meste. Poskytovaním podpory rodinám sa zlepšila aj ich životná situácia. Keďže sa cielene snažíme zapájať rodičov do aktivít, zvýšila sa ich angažovanosť pri riešení súkromných aj verejných záležitostí.

PROGRAM KRIZÁČIK

Centrum Koburgovo n.o. si uvedomuje alarmujúcu situáciu v oblasti vzdelávania rómskych detí, kde v poslednom období takmer žiadne dieťa z marginalizovanej rómskej komunity nenavštevovalo materskú školu. Mnohé deti po zápise do školy nastúpia do nultého ročníka a následne sú preradené do špeciálnej základnej školy. Zároveň v súčasnosti len niekoľko jednotlivcov navštevuje stredoškolské zariadenie. Jedným z dôvodov neúspešnosti žiakov v triedach je, že nemajú dostatok príležitostí na zmysluplné trávenie voľného času po škole a nemajú vytvorený vzťah ku vzdelávaniu. Počas nášho pôsobenia v Trnave sme zistili, že mnohí klienti si uvedomujú význam školského vzdelávania, preto ich deťom pomáhame aj s prechodom do materských, základných i stredných škôl a rovnako, ak sa objavia problémy, snažíme sa túto situáciu s rodičmi a vedením škôl riešiť. Našou činnosťou sa snažíme vytvárať most medzi rodičmi, ich deťmi a vzdelávacími inštitúciami a zvýšiť tak šance rómskych detí v Trnave na úspešný vstup do vzdelávacieho procesu. Naším klientom sme od októbra 2015 ponúkli program Krizáčik - prevenčný program určený pre deti a rodičov nachádzajúcich sa v nepriaznivej sociálnej situácii v Trnave. Realizovali sme ho v spolupráci s Krízovým strediskom v Trnave. Cieľom programu bolo realizovať celodenný výchovný program určený pre deti v predškolskom veku a rodičov, ktorí žijú v sociálne vylúčenom prostredí alebo sú ohrození sociálnym vylúčením v Trnave. Deti, ktoré nenavštevujú materskú školu, v rámci nášho programu navštevovali každý deň detský klub „Krizáčik“ v Krízovom stredisku. Zámerom programu je podpora rozvoja detí už v predškolskom veku pod vedením odborného pedagogického a multidisciplinárneho tímu a sociálna práca s celou rodinou na zlepšení ich životných podmienok. Vychádzame z potreby podporovať rodičov pri výchove detí v tomto veku, keďže je to najdôležitejšie

obdobie z hľadiska vývoja dieťaťa pre jeho ďalšiu adaptáciu sa v spoločnosti. Zároveň sme organizovali pre rodičov stretnutia zamerané na riešenie ich životnej situácie, v rámci ktorých sa zúčastňovali na kurze finančnej gramotnosti. Spolu so sociálnym poradenstvom sa tak rodičom otvorila možnosť lepšieho uplatnenia sa na aktívnom trhu práce. V súčasnosti nie je v Trnave poskytovaný takýto komplexný celodenný program špeciálne zameraný na túto cieľovú skupinu rodičov a detí.

Prínosom projektu pre deti bolo, že dosiahli vyššiu vzdelanostnú úroveň, a vďaka motivujúcemu prostrediu si zvykli na inštitucionálne prostredie. Zvýšil sa potenciál detí na ďalšie vzdelávanie a tým vznikol predpoklad, že sa zamedzí možnému zaradeniu „hraničného“ dieťaťa do špeciálnej školy, a naopak môže získať možnosť navštevovať štandardnú triedu. Vďaka účasti detí na akciách určených pre širokú verejnosť, na ktorých prezentovali svoj talent, deti získali pocit, že sú súčasťou spoločnosti, posilnilo to ich sebavedomie a pocit spokojnosti. Zlepšili sa návyky, správanie, schopnosti a vedomosti detí. Prínosom projektu pre rodičov bolo získanie inštitucionálnej podpory pri riešení svojich problémov. Vďaka úzkej spolupráci organizácií s rodičmi sa uľahčil a pomohol efektívnejšie kontrolovať vývoj ich dieťaťa. Vďaka účasti na kurze finančnej gramotnosti a sociálnemu poradenstvu sa zlepšili sociálne podmienky v rodine a rodičom sa otvorila možnosť lepšieho uplatnenia sa na aktívnom trhu práce.

PROGRAM POMOC MARGINALIZOVANÝM

Cieľom programu je podporiť a zefektívniť spoluprácu organizácií venujúcich sa marginalizovaným klientom na území mesta Trnava. Počas roka 2015 sa nám v spolupráci so Združením STORM podarilo zrealizovať 4 okrúhle stoly pre partnerov projektu a pozvaných hostí. Cieľom stretnutí organizácií bolo podnecovať k riešeniu problémov a podnetov, ktoré sa týkajú ľudí na okraji spoločnosti a hľadať systémový prístup k riešeniu situácie klientov. Cieľom bolo tiež získavanie príkladov z dobrej praxe v práci s marginalizovanými klientmi. Prehĺbila sa vzájomná spolupráca pomáhajúcich organizácií a spolupráca so samosprávou. Vzhľadom k náročnosti práce s marginalizovaným klientom, stretávanie plnilo podpornú funkciu pre partnerov projektu.

V priebehu roka sme sa aktívne zúčastnili na podujatiach partnerských organizácií:

Názov podujatia	Hlavný organizátor	Činnosť Centra Koburgovo, n.o. na podujatí
Veľtrh sociálnych aktivít	Trnavská arcidiecézna charita	realizácia infostánku
Vianočná besiedka	Krízové stredisko	spoluorganizovanie podujatia
Mikulášské posedenie	Záujmové združenie Rodina	vystúpenie speváckeho súboru

Deň rodiny	Centrum pomoci pre rodinu	realizácia tvorivých dielní
Akčná skupina „Pomoc marginalizovaným“	Združenie STORM	spoluorganizovanie okrúhlych stolov
Májový kvet	Mesto Trnava	vystúpenie speváckeho súboru
Konferencia Poslanie a práca dobrovoľníkov v TTSK	Trnavský samosprávny kraj	vystúpenie detí v rámci projektu „Krizáčik“ v spolupráci s Krízovým strediskom
Komunitný plán sociálnych služieb	Mesto Trnava	aktívna účasť na stretnutí pracovnej skupiny „Marginalizovaná komunita“
Kurz finančnej gramotnosti	Trnavská univerzita, Fakulta zdravotníctva a sociálnej práce	organizovanie stretnutí s rodičmi v priestoroch Centra Koburgovo, n.o.

Vďaka zapájaniu sa do akcií partnerských organizácií sa nám podarilo propagovať a šíriť informácie o aktivitách v organizáciách, ktoré sa dotýkajú marginalizovaných klientov. Snahou bolo inšpirovať ďalšie organizácie k pozitívnym príkladom práce s marginalizovanými klientmi a ukazovať potrebnosť a dôležitosť poskytovaných služieb. Zo zrealizovaných projektov sa vytvorila súhrnná fotodokumentácia, ktorá je k dispozícii každému partnerovi. Vytvorili sme informačný leták, ktorý ponúka základné informácie o činnosti partnerov projektu v súvislosti s prácou s marginalizovanými klientmi. Letáky sú k dispozícii klientom partnerských organizácií, ktorí v prípade potreby dostali ucelenú a krátku informáciu o službách, ktoré potrebujú.

V septembri sme zrealizovali spolu s partnermi projektu spoločnú akciu pod názvom „Spájame sily“. Cieľom podujatia bolo spojiť sily všetkých participujúcich organizácií, ich klientov a dobrovoľníkov, pracovníkov samosprávy a tiež obyvateľov mesta Trnava pri realizácii spoločnej aktivity. Podujatím sme chceli zdôrazniť význam synergie aktérov pri riešení verejných záležitostí v meste. Náplňou akcie bola úprava verejného priestranstva v meste využívaného nielen marginalizovaným klientom ale všetkými obyvateľmi mesta. Vymaľovali sme vonkajšie priestory pred komunitným centrom na Limbovej 7 v Trnave. Súčasťou stretnutia boli informačné stánky zamerané na osvetu verejnosti. Každá partnerská organizácia zabezpečila účasť minimálne jedného zástupcu na akcii. Neformálnym podujatím sa vytvoril priestor na ešte hlbšie spoznanie partnerov projektu v rovine profesionálnej ale aj osobnej. Zapojení obyvatelia mesta si mohli zobrať vytvorený leták o činnosti participujúcich organizácií. Týmto spôsobom získali nové informácie o problematike a o ponúkaných službách v Trnave, ktoré oni alebo ich blízki môžu potrebovať.

3. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení Centrum Koburgovo, n.o. účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií

2 etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka

3 etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky Centrum Koburgovo, n. o. zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov. Účtovná závierka za rok 2015 bola zostavená 1.6.2016 a schválená správnou radou 25.6.2016.

4. VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2015 sumu 33 193 eur a príjmy Centra Koburgovo, no. za rok 2015 neboli vyššie ako 165 969 eur, audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona vykonaný nebol.

5. PREHLAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV, O ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV A STAV POHYBU MAJETKU A ZÁVÄZKOV

	Príjmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2014
Celkom	40751,00	38823,00	1928,00

Organizácia Centrum Koburgovo, n.o. v roku 2015 pracovala s finančnými príjmami celkom 40751,00€, z toho nezdaniteľná časť z dotácii predstavuje 36746,15€ a z darov a príspevkov 3642,16 € a z poskytovania služieb 100€ a z ostatného 263,28€.

Celkové výdavky organizácie predstavovali sumu: 38823,00€, z toho zásoby predstavovali 2316,62€, služby 8555,92€, mzdy, poistné a príspevky 27635,75€, dary a príspevky iným subjektom 200€ a sociálny fond 117,07.

Finančný majetok na bankovom účte k 31.12.2015 predstavoval 4331€. Záväzky k 31.12.2015 predstavovali 0 €. V roku 2015 nevykázala nezisková organizácia zisk.

6. ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada Centra Koburgovo, n.o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie.

a)Správna rada:

1. Mgr. Jana Zamborská, za slob. Martinkovičová, r.č.875707/7681, trvalo bytom Jiráskova 23, 917 01Trnava
2. Mgr. Zuzana Dóková, r.č. 846116/4305, trvalo bytom Suchá nad Parnou 113, 919 01 Suchá nad Parnou
3. Mgr. Petra Vančová Gregušová, r.č.845503/7316, trvalo bytom Jirásková 15, 917 02 Trnava

b)Revízor

Mgr. Tomáš Šimíček, r.č. 850319/8968, trvalo bytom Lietavská 14, 851 06 Bratislava

c)Riaditeľ:

Mgr. Juraj Štofej, PhD. r.č. 790319/7335, trvalo bytom Ľ. Podjavorinskej 20, 917 01 Trnava